

मैं व्यक्तिगत ऋण / एचएनआई हेतु व्यक्तिगत ऋण / पेंशन ऋण योजना के अंतर्गत सावधि जमा/नकदी ऋण के लिए आवेदन करना चाहता/चाहती हूँ। मैंने उक्त योजना की नियम व शर्तें पढ़ ली हैं और उनका पालन करने के लिए सहमत हूँ। मैं यह पुष्टि करता/करती हूँ कि नीचे मेरे द्वारा दी गई सभी जानकारियाँ सत्य एवं सही हैं तथा मैंने ऐसी कोई भी जानकारी नहीं छिपाई है जो मेरे आवेदन की स्वीकृति को प्रभावित कर सकती हो।

I want to apply for a Term Loan/Cash Credit under Personal Loan/Personal Loan to HNI Scheme/Pension Loan. I have read the Terms and Condition for the said scheme and agree to abide by the same. I hereby confirm that the particulars furnished by me herein below are true and correct and I have not withheld any information which is likely to affect the acceptance of my application for the loan.

मौजूदा ग्राहक Existing Customer	हाँ Yes	नहीं No	यदि हाँ, ग्राहक आईडी If yes, Customer Id	
आवेदक का नाम Name of The applicant				
पिता/पति का नाम Name of The father/Spouse				
जन्म तिथि Date Of Birth		आयु Age		लिंग Sex
				वैवाहिक स्थिति Marital Status
मोबाइल नंबर Mobile No.			ई-मेल आईडी Email Id	
वर्तमान पता Present Address				
	पिन कोड Pin Code		आवासीय फोन नंबर Residence Phone No.	
	स्वामित्व Owned	पैतृक Parental	बंधक घर Mortgaged House	किराए पर / कंपनी द्वारा प्रदत्त Rented/company provided
				अन्य Others
निवास अवधि (वर्षों में) No. of Years at Residence			वर्तमान शहर में रहने की अवधि Years at current city	
स्थायी पता Permanent Address				

आश्रितों की संख्या No. of dependent					
पैन नंबर Pan No.			आधार नंबर Aadhar No.		
ड्राइविंग लाइसेंस नंबर Driving License No.			वैधता समाप्ति तिथि Expiry Date		निर्गमन स्थान Issued at
पासपोर्ट नंबर Passport No.			वैधता समाप्ति तिथि Expiry Date		निर्गमन स्थान Issued at
मतदाता पहचान पत्र नंबर Voter Id No.			यूटिलिटी बिल नंबर Utility Bill No.		
पेंशन भुगतान आदेश संख्या Pension Payment Order No.					
शैक्षणिक Education	प्रोफेशनल / स्नातकोत्तर Professional/PG	स्नातक Graduate	डिप्लोमा Diploma	मैट्रिक Matriculation	कक्षा 10 से कम Less Than X
रोजगार विवरण Employment Details					
वेतनभोगी / पेंशनभोगी Salaried/Pension			कंपनी/संस्थान का नाम Professional/Self Employed		
कंपनी का नाम Name of the company			फर्म/कंपनी का प्रकार Name of the company/firm		
कंपनी का प्रकार Type of Company	सरकारी Govt.	बहुराष्ट्रीय MNC	निजी Pvt.	अन्य Other	कम्पनी का प्रकार / फर्म Type of Company/firm
पदनाम Designation			पदनाम Designation		
कार्यालय का पता Office Address			कार्यालय पता Office Address		
कार्यालय फोन नंबर Office Phone No.			कार्यालय फोन संख्या Office Phone No.		
रोजगार की अवधि Years of Employment			सेवा अवधि Years in line of activity		
आधिकारिक ई-मेल आईडी Official email id			आधिकारिक ई-मेल आईडी Official email id		
आय एवं ऋण आवश्यकता विवरण Income and Loan Requirement Details					
मासिक सकल आय			अन्य मासिक आय Any Other Income Per Month		

Gross Income Per Month			
मासिक कटौतियां Deductions Per Month		शुद्ध आय Net Income	
आवश्यक ऋण राशि Loan Amount required		पुनर्भुगतान अवधि Repayment Tenure	
उधारकर्ता की श्रेणी के अनुसार सभी अनिवार्य चेकबॉक्स में उपलब्ध हैं और ऋण आवेदक को स्वीकार्य है। All the Mandatory Check-off as per category of borrower marked available and agreeable to loan applicant.			हाँ/ नहीं Yes/No

संदर्भ विवरण Reference Details

रिश्तेदार/ मित्र Relative /friend		पेशा Occupation	
नाम Name		संपर्क संख्या Contact no.	
पता Address			
कार्यरत Employed with		ई-मेल आईडी Email Id	

आस्ति एवं देयता विवरण (रुपए में) Asset & Liability Statement (In INR)

आस्ति Asset		देयताएँ Liability	
1. मकान/ अचल संपत्ति (व्यावसायिक/ आवासीय) House/Immovable Property (Commercial/residential)		1. गृह ऋण अथवा अन्य संपत्ति ऋण Housing Loans and any other property loan	
2. चल संपत्ति (कार, मशीनरी आदि) Movable Property (Car, Machinery etc.)		2. कार / वाहन ऋण Car/Vehicle Loan	
3. एलआईसी पॉलिसियों में निवेश (टर्म व स्वास्थ्य बीमा को छोड़कर) Investment in LIC Policies (Other than term and Health Insurance)		3. स्वर्ण ऋण Gold Loan	
4. स्वर्ण आभूषण और गहने Gold Jewellery and Ornaments		4 शेयर / एनएससी/एलआईसी/ एमएफ/आईवीपी/केवीपी आदि के विरुद्ध ऋण Loan against Shares/NSC/LIC/MF/IVP/KVP etc.	
5. शेयर एवं म्यूचल फंड में निवेश Investment in shares and MFs		अन्य कोई ऋण (एकल या संयुक्त) Any other loan availed single or jointly	
6. अन्य कोई संपत्ति/ निवेश Any other asset owned/investment made		निवल संपत्ति Net worth	

घोषणा एवं वचनबद्धता

DECLARATION AND UNDERTAKING

इ.1	<p>मैं घोषणा करता/करती हूँ कि उपर्युक्त आस्तियाँ मेरी स्वामित्व में हैं और विवरण में दर्शाए गए अपवादों को छोड़कर उन पर कोई भार नहीं है।</p> <p>I hereby declare that the assets referred above (Table: B) are owned by me and these assets are not alienated or encumbered except to the extent furnished in the statement.</p>
-----	---

इ.2	<p>मैं यह भी वचन देता/देती हूँ कि बैंक की पूर्व लिखित अनुमति के बिना उक्त आस्तियों को न तो गिरवी रखूँगा/रखूँगी और न ही हस्तांतरित करूँगा/करूँगी, जब तक बैंक के सभी दायित्व पूर्ण रूप से चुकता न हो जाए।</p> <p>Further I hereby undertake, not to encumber / alienate the said assets without prior intimate to Bank in writing till all my obligations to Bank are fully discharged.</p>
इ.3	<p>मैं यह घोषणा करता/करती हूँ कि मेरे विरुद्ध किसी अन्य बैंक/वित्तीय संस्था द्वारा कोई मुकदमा, आयकर/बिक्री कर/सीमा शुल्क/उत्पाद शुल्क की बकाया वसूली की कार्यवाही लंबित नहीं है तथा न ही मेरे विरुद्ध दिवालियापन या परिसमापन की कोई कार्यवाही या न्यायालय मामला लंबित है, चाहे उधारकर्ता के रूप में या जमानतकर्ता के रूप में।</p> <p>I/We also declare that I am not facing any litigation initiated by other banks/ financial institutions and there are no recovery proceedings for arrears of Income Tax, Sales Tax, Customs duty, Excise duty etc. I declare that neither any insolvency / winding up proceedings nor any court case is pending against me in my capacity either as borrower or as guarantor.</p>
इ.4	<p>मैं सहमत हूँ कि यदि मेरे द्वारा चूक की जाती है, तो बैंक को मेरे नाम का प्रकटीकरण/प्रकाशन करने का पूर्ण अधिकार होगा, जैसा बैंक अपने विवेक से उचित समझे।</p> <p>I am agreeable to the condition that your Bank will have unqualified right to disclose / publish my name in such manner and through such medium as the bank in their absolute discretion may think fit in the event of default by myself.</p>
<p>(यदि किसी अन्य बैंक के साथ कोई मुकदमा/परिसमापन कार्यवाही/न्यायालय मामला लंबित हो, तो उसका विवरण देना अनिवार्य है।</p> <p>In case any litigation with other bank is faced or winding up proceedings / court case is pending, the details thereof should be furnished)</p>	

- मैं उपर्युक्त ऋण आवेदन के संदर्भ में अपनी व्यक्तिगत जानकारी तथा आस्ति एवं देयता का विवरण प्रस्तुत करता/करती हूँ। मैं अपने आयकर रिटर्न/आकलन आदेश/वेतन प्रमाणपत्र/संपत्ति का भार प्रमाणपत्र आदि की प्रतियाँ भी संलग्न करता/करती हूँ।
With reference to the above loan application, I furnish hereunder my personal information and details of my Assets and Liabilities as above. I also enclose copies of my Tax Returns / Assessment Order / Salary Certificate / Encumbrance Certificate of my property for your record.
- मैं पुष्टि करता/करती हूँ कि मेरे द्वारा दी गई सभी जानकारियाँ सत्य एवं सही हैं तथा मैंने योजना की सभी शर्तें पढ़ ली हैं और उन्हें समझ लिया है।
I hereby confirm that the particulars furnished by me herein above are true and correct and I have not withheld any information which is likely to affect the acceptance of my application for the loan. I have read and understood the Terms and Conditions of the scheme.

दिनांक Date:

स्थान Place:

हस्ताक्षर Signature